

Bay

INSTRUKCJA OBSŁUGI

(Tłumaczenie instrukcji oryginalnej)

Kosiarka

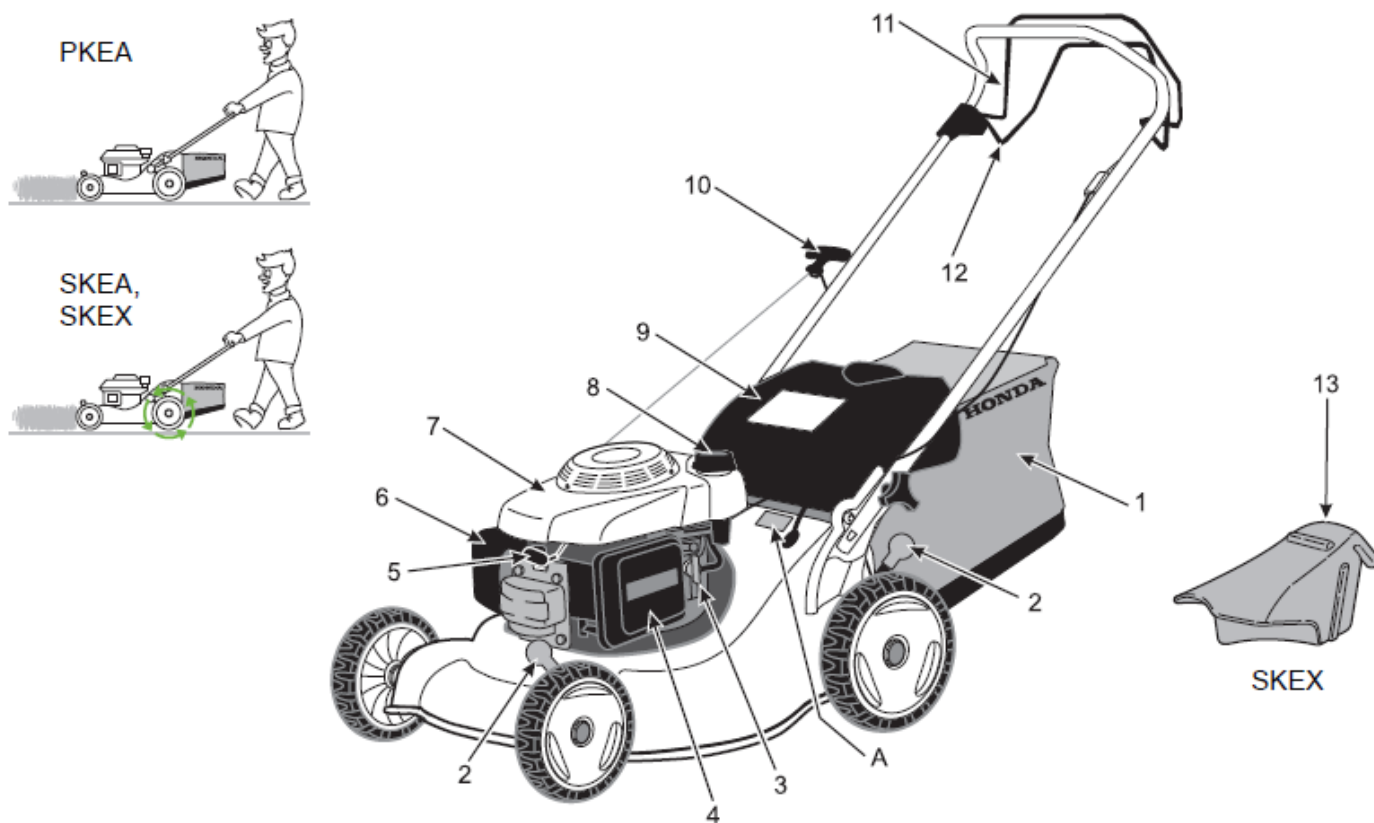


3MVH4610

OPIS

1. Kosz na skoszoną trawę
2. Dźwignia regulacji wysokości koszenia
3. Zawór paliwa
4. Filtr powietrza
5. Świeca zapłonowa
6. Tłumik
7. Korek wlewu / wymiany oleju silnikowego
8. Korek wlewu paliwa
9. Osłona wyrzutu trawy
10. Rączka startera ręcznego
11. Dźwignia hamulca ostrzy
12. Dźwignia sprzęgła jazdy (tylko typy SKEA, SKEX)
13. Zaślepka do mulczowania (tylko w typie SKEX; w typie SKEA dostępna opcjonalnie)

A. Tabliczka znamionowa (patrz str. 8)



UŻYTKOWANIE



Symbol ten oznacza konieczność zachowania ostrożności podczas konkretnych operacji. Prosimy, stosuj się do zaleceń bezpieczeństwa ze str. 8 oraz do odpowiednich paragrafów znajdujących się pod symbolem z lewej strony ilustracji.



Olej silnikowy
SAE 10W30/15W40/20W50,
API SF/SG
(patrz str. 6)



Paliwo
Benzyna samochodowa
o liczbie oktanowej 95
(Bezołowiowa)



Świeca zapłonowa
NGK: BPR5 ES
(patrz str. 6)

Przygotowanie

<p>A1 B5</p>		
<p>B3 C19 D5</p>	<p>! NIEBEZPIECZEŃSTWO ! Benzyna jest wysoce łatwopalna. Przed tankowaniem zatrzymaj silnik.</p>	
<p>D6</p>		

Użytkowanie

<p>C11</p>	<p>SKEX</p>	
		<p>SKEA, SKEX C13 C14 C15 C16</p> <p>PKEA</p>
<p>C13 C14 C15 C16</p>	<p>SKEA, SKEX</p>	<p>A4 A5 B1 B2 C2 C4 C5 C6 C7 C8</p>

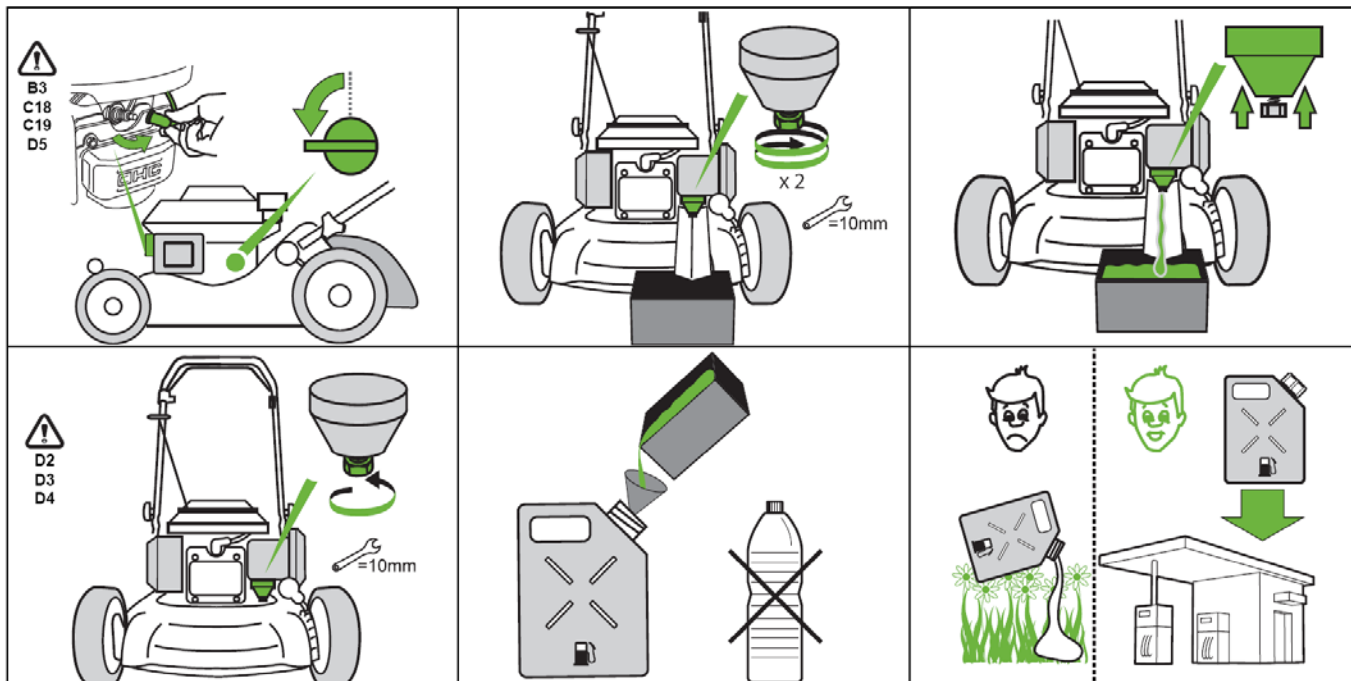
Zatrzymanie

<p>PKEA A1 C10 C20</p> <p>SKEA, SKEX</p>	<p>D4</p>	<p>B3 C18 C20</p>
<p>SKEX B3 D8</p> <p>PKEA, SKEA</p>	<p>Podczas zdejmowania lub zakładania ostrzy zakładaj grube rękawice ochronne. Tak samo podczas czyszczenia obudowy kosiarki .</p> <p>Przed tymi operacjami zawsze zdejmij fajkę ze świecy zapłonowej.</p>	

MAGAZYNOWANIE

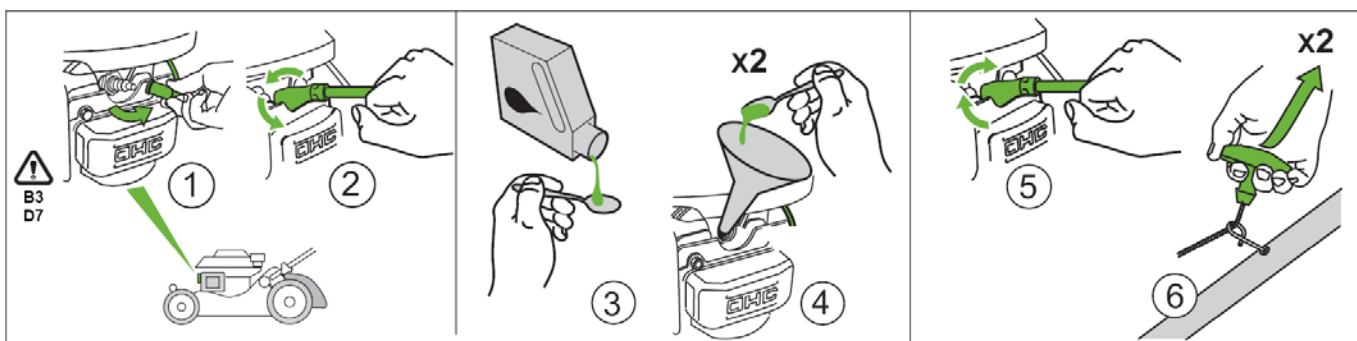
- Wykonaj poniższe czynności za każdym razem, gdy kosiarka będzie przechowywana przez czas dłuższy niż 30 dni.

PRZYGOTOWANIE



PALIWA ZAWIERAJĄCE ALKOHOL

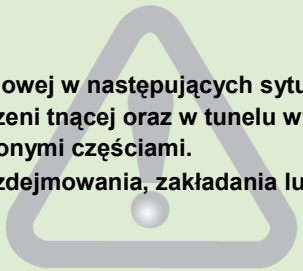
- Jeśli zamierzasz zastosować paliwo zawierające alkohol, upewnij się, że jego liczba oktanowa wynosi przynajmniej tyle ile zaleca Honda (86). Nie stosuj mieszanek zawierających więcej niż 10% etanolu, ani paliwa zawierającego metanol, jeśli nie zawiera ono jednocześnie inhibitorów korozji dla metanolu. W przypadku mieszanki zawierającej metanol z dodatkiem składników opóźniających korozję, limit zawartości metanolu wynosi 5%.



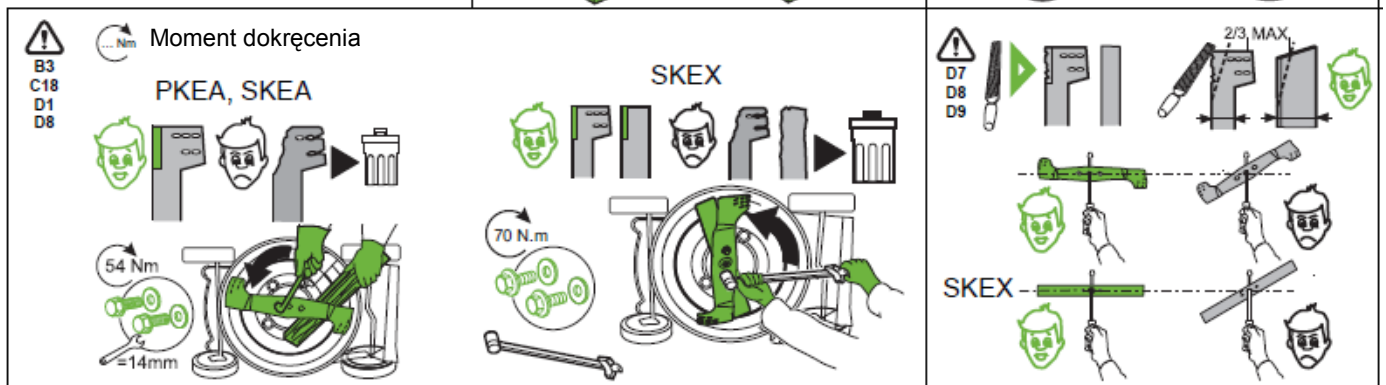
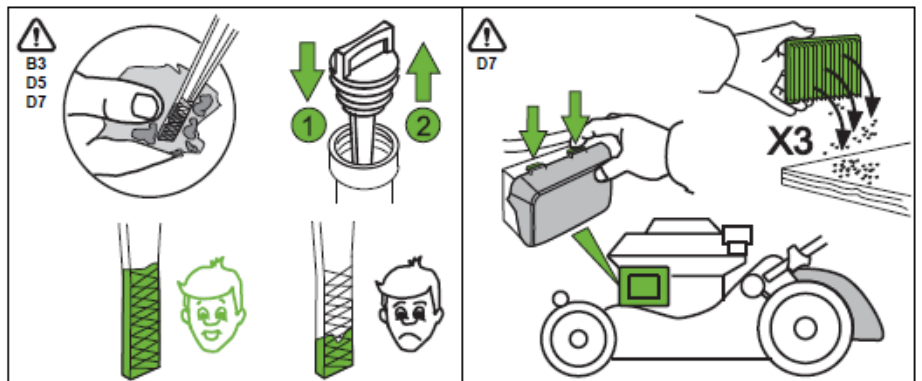
- Aby uniknąć ryzyka pożaru pozwól silnikowi ostygnąć i wyczyść kosiarkę przed odstawieniem jej do magazynowania.

KONSERWACJA

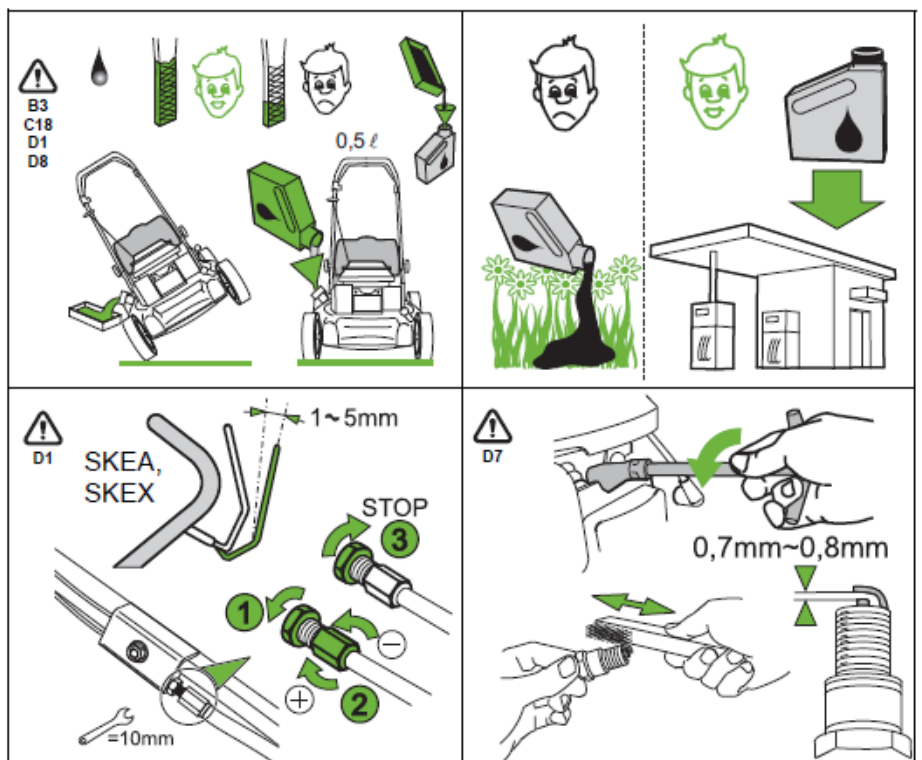
Zatrzymaj silnik i zdejmij fajkę świecy zapłonowej w następujących sytuacjach:
 Przed jakimikolwiek czynnościami w przestrzeni tnącej oraz w tunelu wyrzutowym trawy.
 Nie pracuj kosiarką ze zużyтыми lub uszkodzonymi częściami.
 Zakładaj grube rękawice ochronne podczas zdejmowania, zakładania lub innych operacji z ostrzami.



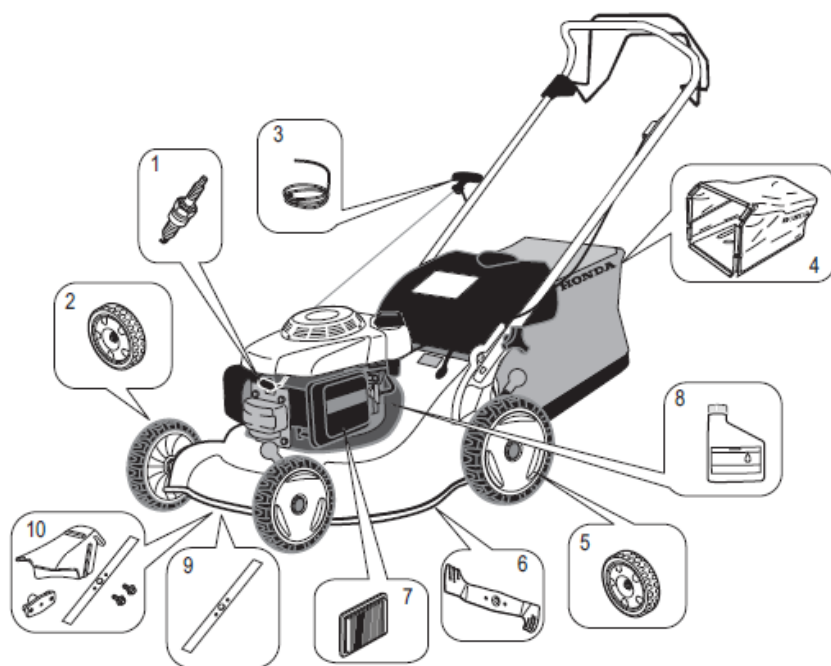
**PRZED KAŻDYM
UŻYCIEM**



CO ROK



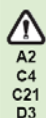
INFORMACJA



AKCESORIA

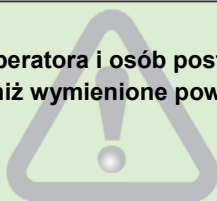
OPCJE

		HRG416		HRG466		
		SKEA	PKEA	SKEA	PKEA	SKEX
1				98079-54846		
2				44710-VH3-000ZB		
3				28462-ZL8-V71		
4		81320-VH3-013		81320-VH4-013		
5		42710-VH3-851B	42710-VH3-000ZB	42710-VH3-851ZB	42710-VH3-000ZB	42710-VH3-851B
6		72511-VH3-N10		72511-VH4-N10		72511-VH4-P50
7				17211-Z88-901		
8				08221-888-061HE		
9						72531-VH4-P50
10		06762-VH3-P20	-	06762-VH4-P10	-	06762-VH4-P10



A2
C4
C21
D3

- Ze względu na bezpieczeństwo operatora i osób postronnych bezwzględnie zakazane jest instalowanie akcesoriów innych niż wymienione powyżej i specjalnie zaprojektowanych do danego modelu i typu kosiarki.



ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA

! NIEBEZPIECZEŃSTWO !

Zaniechanie zastosowania się do poniższych wskazówek może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała i uszkodzenia urządzenia. Prosimy zapoznać się bardzo dokładnie z poniższymi wskazówkami przed uruchomieniem maszyny.

PRZESZKOLENIE

- A1. Dokładnie zapoznaj się z Instrukcją Obsługi. Upewnij się, że znasz elementy sterujące i ich właściwe działanie przed uruchomieniem urządzenia. Upewnij się, że wiesz jak szybko zatrzymać silnik w sytuacji awaryjnej.
- A2. Używaj kosiarki w celu, do którego została stworzona, czyli koszenia i zbierania trawy. Każde inne użycie może stwarzać zagrożenie.
- A3. Nigdy nie pozwalaj dzieckom i osobom niezaznajomionym z instrukcją używać kosiarki. Lokalne przepisy mogą regulować minimalny wiek operatora kosiarki.
- A4. Nigdy nie kos kiedy: ludzie, w szczególności dzieci lub zwierzęta są blisko, jesteś pod wpływem leków lub innych substancji wpływających na szybkość reakcji i osąd sytuacji.
- A5. Pamiętaj, że właściciel lub użytkownik są odpowiedzialni za zagrożenia i wypadki poniesione przez ludzi i wyrządzone szkody.

PRZYGOTOWANIE

- B1. Podczas koszenia zawsze noś pełne buty i spodnie z długimi nogawkami. Nigdy nie kos ubrany w klapki lub sandały.
- B2. Dokładnie sprawdź teren, który ma być koszony i usuń wszelkie objekty, które mogą zostać pochwycone, a następnie wyrzucone przez kosiarkę (kamienie, galezie, druty, przewody, kości itp...).
- B3. **NIEBEZPIECZEŃSTWO !** Benzyna jest wysoce łatwopalna. Przechowuj paliwo w przeznaczonych do tego celu karnistrach. Tankuj wyłącznie na zewnątrz i nie pal podczas tankowania lub podczas innych operacji z paliwem. Nigdy nie zdejmuj korka i nie dolewaj paliwa jeśli silnik pracuje lub jest jeszcze gorący. Jeśli doszło do rozlania paliwa, nie uruchamiaj w tym miejscu urządzenia. Przesuń je w inne miejsce, unikaj wskrzeszania iskier w tym miejscu dopóki nie rozwiążą się opary rozlanego paliwa. Dokładnie dokręcaj korki wlewu paliwa w zbiorniku i karnistrach. Przed pochyleniem kosiarki w celu konserwacji ostrzy lub zlania oleju, usuń paliwo ze zbiornika paliwa.
- B4. Wymieniaj uszkodzony tłumik.
- B5. Przed użyciem, zawsze sprawdź wizualnie maszynę, w szczególności czy ostrza, śruby ostrzy i elementy mocowania nie są zniszczone lub zużyte. Wymień zużyte lub zniszczone ostrza i śruby aby zapewnić właściwy balans.

KOSZENIE

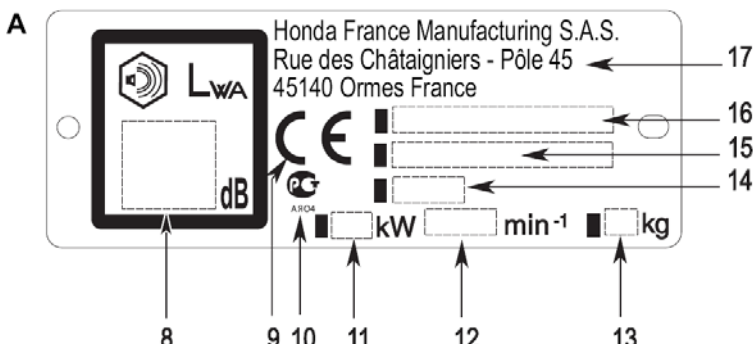
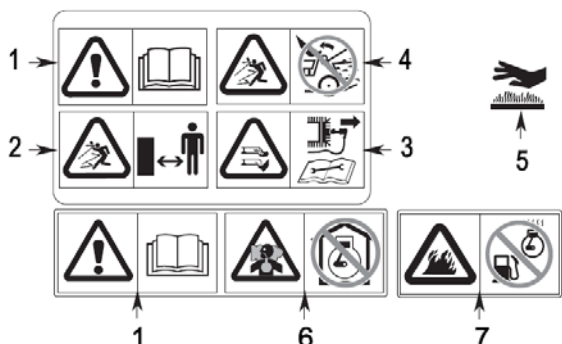
- C1. Nie uruchamiaj silnika w zamkniętej przestrzeni, gdzie spaliny zawierające tlenek węgla mogą się kumulować.
- C2. Kos tylko przy świetle dziennym lub b.dobrym sztucznym oświetleniu.
- C3. Jeśli to możliwe unikaj koszenia mokrej trawy.
- C4. Podczas koszenia utrzymuj bezpieczny dystans od ostrzy, który wyznacza długość rączki kosiarki.
- C5. Idź, nie biegnij. Nie pozwól aby kosiarka ciągnęła ciebie.
- C6. Utrzymuj równowagę podczas koszenia z boczka. Kos w poprzek z boczka, nigdy w górę i w dół.
- C7. Podczas zmiany kierunku koszenia na stoku zachowaj szczególną ostrożność.
- C8. Nie kos z boczki o nachyleniu większym niż 20°.
- C9. Zachowaj szczególną ostrożność podczas pociągania kosiarki do siebie.
- C10. Zatrzymaj ostrza jeśli kosiarka musi zostać przechylona w celu przetransportowania przez nawierzchnie inne niż trawa oraz podczas prowadzenia kosiarki na lub z obszaru koszonego.

- C11. Nie używaj kosiarki z uszkodzonymi osłonami i zabezpieczeniami lub bez elementów zabezpieczających, jak deflektor.
- C12. Nie zmieniaj ustawień fabrycznych silnika.
- C13. Zwolnij ostrza i sprzęgło jazdy przed uruchomieniem silnika.
- C14. Ostrożnie uruchom silnik zgodnie z zaleceniami i trzymaj stopy w odpowiedniej odległości od ostrzy.
- C15. Nie przechylaj kosiarki podczas uruchamiania silnika. Uruchamiaj kosiarkę na równej nawierzchni, niepokrytej wysoką trawą czy innymi przeszkodami. Utrzymuj dłonie i stopy z dala od wirujących części. Nie uruchamiaj silnika stojąc naprzeciw otworu wyrzutowego trawy.
- C17. Nigdy nie podnoś i nie przenoś kosiarki gdy silnik pracuje.
- C18. Zatrzymaj silnik i zdejmij fajkę świecy zapłonowej w następujących sytuacjach: Przed jakimikolwiek operacjami w przestrzeni tnącej lub w tunelu wyrzutowym. Przed sprawdzaniem, czyszczeniem, konserwacją kosiarki. Po uderzeniu w obcy przedmiot. Sprawdź czy kosiarka nie została uszkodzona, ew. dokonaj niezbędnych napraw przed ponownym uruchomieniem. Jeśli kosiarka zaczyna nienormalnie wibrować, natychmiast sprawdź przyczynę wibracji i dokonaj niezbędnych napraw.
- C19. Zatrzymaj silnik w następujących sytuacjach: Zawsze gdy pozostawiasz kosiarkę bez nadzoru. Przed tankowaniem.
- C20. Zredukuj gaz przed zatrzymaniem silnika. Odetnij dopływ paliwa poprzez zamknięcie zaworu paliwa.
- C21. Stosowanie akcesoriów innych niż zalecane przez Hondę może spowodować uszkodzenie kosiarki, które nie będzie podlegało naprawie gwarancyjnej.

KONSERWACJA, PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

- D1. Upewnij się, że wszystkie śruby i nakrętki są dobrze dokręcone aby zapewnić bezpieczne warunki pracy. Regularne przeglądy są niezbędne aby zapewnić bezpieczeństwo użytkownikowi i wysoką jakość pracy kosiarki.
- D2. Nigdy nie przechowuj kosiarki z paliwem w zbiorniku wewnątrz budynku gdyż opary mogą się zapalić w kontakcie z otwartym ogniem, iskrą lub wysoką temp.
- D3. Pozwól silnikowi wystygnąć przed zamknięciem w pomieszczeniu.
- D4. Aby zredukować ryzyko pożaru trzymaj kosiarkę, w szczególności silnik i tłumik oraz miejsce przechowywania paliwa, wolną od trawy, liści lub nadmiaru smaru. Nie ustawiaj zbiorników z odpadkami roślinnymi w/bliżu budynku.
- D5. Jeśli musisz opróżnić zbiornik paliwa, zrób to na zewnątrz, przy wystudzonym silniku.
- D6. Sprawdzaj często system zbierania trawy pod kątem zużycia.
- D7. Nie używaj kosiarki ze zużytymi czy uszkodzonymi częściami. Części muszą być wymienione - nie naprawione. Wymieniaj części na oryginalne części Honda. Ostrza muszą zawsze nosić znak Honda i mieć wybity numer. Części o nieodpowiedniej jakości mogą zniszczyć urządzenie oraz być zagrożeniem dla twojego bezpieczeństwa.
- D8. Noś grube rękawice podczas zdejmowania czy instalowania ostrzy oraz podczas czyszczenia przestrzeni tnącej. Przy dokręcaniu/luzowaniu śrub ostrzy używaj drewnianego klocka w celu zablokowania ostrzy.
- D9. Po ostrzeniu upewnij się czy ostrz jest dobrze wybalansowane.
- D10. Doradzamy rozładunek / załadunek kosiarki przy pomocy drugiej osoby lub przy pomocy platformy transportowej. Upewnij się, że podczas transportu kosiarka znajduje się w pozycji poziomej, zamknij zawór paliwa, zdejmij fajkę świecy zapłonowej i zabezpiecz urządzenie pasami transportowymi.

NAKLEJKI



- 11. **OSTRZEŻENIE:** Przeczytaj Instrukcję obsługi przed uruchomieniem.
- 12. Ryzyko odrzucania przedmiotów. Trzymaj osoby postronne z dala.
- 13. Ryzyko skaleczenia. Wirujące ostrze: Nie wkładaj rąk i stóp w przestrzeń pracy ostrza. Zdejmij fajkę świecy zapłonowej przed rozpoczęciem działań konserwacyjnych lub napraw.
- 14. Nie kos bez założonej osłony otworu wyrzutowego lub kosza na trawę.
- 15. Tłumik nagrzewa się podczas pracy do wysokiej temperatury i pozostaje gorący jeszcze przez jakiś czas po wyłączeniu silnika.
- 16. Silnik wytwarza toksyczny tlenek węgla. Nie uruchamiaj kosiarki w zamkniętych pomieszczeniach.
- 17. Benzyna jest wysoce łatwopalna. Zatrzymaj silnik przed tankowaniem.

A. TABLICZKA ZNAMIONOWA KOSIARKI

- 1. Poziom mocy akustycznej
- 2. Oznaczenie zgodności
- 3. Rosyjski znak zgodności.
- 4. Moc nominalna [kW].
- 5. Zalecane obroty silnika [obr/min].
- 6. Masa [kg].
- 7. Rok produkcji.
- 8. Numer seryjny.
- 9. Model – Typ
- 10. Nazwa i adres producenta.

WARUNKI GWARANCYJNE

Szczegółowe warunki gwarancji znajdziecie Państwo w Karcie Gwarancyjnej dołączonej do urządzenia.

DANE TECHNICZNE

		HRG416		HRG466		
		PKEA	SKEA	PKEA	SKEA	SKEK
Wymiary	(mm)	1415x 453x980	1440x 453x980	1445x 497x980	1470x 497x980	1470x 497x980
Waga sucha	(kg)	29	31	30	32	33
Szerokość cięcia	(cm)	41		46		
Ustawienia wysokości cięcia	(mm)	6 (20 ~ 74)				
Pojemność kosza na trawę	(ℓ)	50		55		
Silnik: 4-suwowy, wałek rozrządu w głowicy, 1-cylindrowy		GCV160A				
Moc netto (*)	kW/rpm	3,3 / 3600				
Moc znamionowa	(kW/rpm)	2,8 / 2900		2,7 / 2800		
Obroty robocze silnika	(rpm)	2900 ⁻¹⁰⁰		2800 ⁻¹⁰⁰		
Prędkość jazdy naprzód	(m/s)	0,92		0,89		
Pojemność zbiornika paliwa	(ℓ)	0,91				
Zużycie paliwa	(ℓ/h)	1,1				
Czas pracy na zbiorniku paliwa (*)	(h)	0,8				
Pojemność miski olejowej	(ℓ)	0,50				
Cięnienie dźwięku w uszach operatora (zgodnie z EN836: 1997 + A4: 2011)	dB(A)	82	84	83	84	84
Niepełność pomiarowa	dB(A)	1				
Zmierzona moc akustyczna (zgodnie z dyrektywami 2000/14/EC, 2005/88/EC)	dB(A)	93			94	94
Niepełność pomiarowa	dB(A)	1				
Gwarantowana moc akustyczna (zgodnie z dyrektywami 2000/14/EC, 2005/88/EC)	dB(A)	94			95	95
Test wibracji (zgodnie z EN836: 1997 + A4: 2011, EN12096 – D: 1997)	dB(A)	4,8	4,9	3,5	4,1	4,1
Niepełność pomiarowa	dB(A)	2,3	1,7	0,8	0,6	0,6

*)Moc silnika przedstawiona w tym dokumencie jest wyjściową mocą netto testowaną dla produkowanego modelu silnika GCV135 i mierzoną zgodnie z normą J1349 przy 3600 obr/min (*Engine Net Power* – Moc Silnika Netto). Silniki z produkcji masowej mogą nieco odbiegać od tej wartości. Rzeczywista moc silnika zainstalowanego w finalnym wyrobie zależy od wielu czynników, włącznie z prędkością obrotową silnika w konkretnym zastosowaniu, warunkami środowiska pracy, konserwacją i obsługą oraz innymi czynnikami.

LISTA AUTORYZOWANYCH PUNKTÓW SERWISOWYCH

Adresy oraz telefony do autoryzowanych punktów serwisowych Aries Power Equipment znajdziecie Państwo na stronie internetowej www.mojahonda.pl lub www.ariespower.pl oraz pod podanymi poniżej telefonami:

Centrala:
Warszawa 01-493
ul. Wrocławska 25
tel. (22) 861 43 01
fax. (22) 861 43 02
info@ariespower.pl

Serwis Centralny:
Warszawa 02-844
ul. Puławska 467
tel. (22) 894 08 90
fax. (22) 894 08 85
serwis@ariespower.pl

ADRESY GŁÓWNYCH DYSTRYBUTORÓW HONDY

AUSTRIA

Honda Austria GmbH
Hondastraße 1
2351 Wiener Neudorf
Tel.: +43 (0)2236 690 0
Fax: +43 (0)2236 690 480
<http://www.honda.at>
✉ hondapp@honda.at

BALTIC STATES

(Estonia / Latvia / Lithuania)
Honda Motor Europe Ltd.
Estonian Branch
Tulika 15/17
10613 Tallinn
Tel.: 372 6801 300
Fax: 372 6801 301
✉ honda.baltic@honda-eu.com

BELGIUM

Honda Belgium
Doomveld 180-184
1731 Zelkik
Tel.: 32 2620 10 00
Fax: 32 2620 10 01
<http://www.honda.be>
✉ bh_pe@honda-eu.com

BULGARIA

Kirov Ltd.
49 Tsaritsa Yoana Blvd
1324 Sofia
Tel.: +359 2 93 30 892
Fax: +359 2 93 30 814
<http://www.kirov.net>
✉ honda@kirov.net

CROATIA

Hongoldonia d.o.o.
Jelkovecka Cesta 5
10360 Besvete – Zagreb
Tel.: +385 1 2002053
Fax: +385 1 2020754
<http://www.hongoldonia.hr>
✉ jure@hongoldonia.hr

CYPRUS

Alexander Dimitriou & Sons Ltd.
162 Yiannos Kranidiotis avenue
2235 Latsia, Nicosia
Tel.: + 357 22 715 300
Fax: + 357 22 715 400

CZECH REPUBLIC

BG Technik cs, a.s.
U Zavodiste 25/18
15900 Prague 5 - Velka Chuchle
Tel.: +420 2 638 70 850
Fax: +420 2 667 111 45
<http://www.honda-stroje.cz>

DENMARK

Tima Products A/S
Tårnfalkevej 16
2650 Hvidovre
Tel.: +45 36 34 25 50
Fax: +45 36 77 16 30
<http://www.tima.dk>

FINLAND

OY Brandt AB.
Tuupakantie 7B
01740 Vantaa
Tel.: +358 20 775 7200
Fax: +358 9 878 5276
<http://www.brandt.fi>

FRANCE

Honda Relations Clients
TSA 80627
45146 St Jean de la Ruelle Cedex
Tel. 02 38 81 33 90
Tel. 02 38 81 33 91
<http://www.honda-fr.com>
✉ espaceclient@honda-eu.com

GERMANY

Honda Deutschland GmbH
Sprendlinger Landstraße 166
63069 Offenbach am Main
Tel.: +49 1805 20 20 90
Fax: +49 800 30 30 112
<http://www.honda.de>
✉ info@post.honda.de

GREECE

General Automotive Co S.A.
71 Leoforos Athinon
10173 Athens
Tel.: +30 210 349 7809
Fax: +30 210 346 7329
<http://www.honda.gr>
✉ info@saracakis.gr

HUNGARY

Motor.Pedo Co., Ltd.
Kamaraerdel ut 3.
2040 Budaors
Tel.: +36 23 444 971
Fax: +36 23 444 972
<http://www.hondakisgepek.hu>
✉ info@hondakisgepek.hu

ICELAND

Bernhard ehf.
Vatnagarðar 24-26
104 Reykjavík
Tel.: +354 520 1100
Fax: +354 520 1101
<http://www.honda.is>

IRELAND

Two Wheels Ltd.
M50 Business Park, Ballymount
Dublin 12
Tel.: +353 1 4381900
Fax: +353 1 4607851
<http://www.hondaireland.ie>
✉ service@hondaireland.ie

ITALY

Honda Italia Industriale S.p.A.
Via della Cecchignola, 5/7
00143 Roma
Tel.: +848 846 632
Fax: +39 065 4928 400
<http://www.hondaitalia.com>
✉ info.power@honda-eu.com

MALTA

The Associated Motors Company Ltd.
New Street in San Gwakklin Road
Mrieħel Bypass, Mrieħel QRM17
Tel.: +356 21 498 561
Fax: +356 21 480 150

NETHERLANDS

Honda Nederland B.V.
Afd. Power Equipment-Capronilaan 1
1119 NN Schiphol-Rijk
Tel.: +31 20 7070000
Fax: +31 20 7070001
<http://www.honda.nl>

NORWAY

Berema AS
P.O. Box 454
1401 Øki
Tel.: +47 64 86 05 00
Fax: +47 64 86 05 49
<http://www.berema.no>
✉ berema@berema.no

POLAND

Artes Power Equipment Sp. z o.o.
ul. Wroclawska 25
01-493 Warszawa
Tel.: +48 (22) 861 4301
Fax: +48 (22) 861 4302
<http://www.artespowers.pl> - www.mojahonda.pl
✉ info@artespowers.pl

PORTUGAL

Honda Portugal, S.A.
Rua Fontes Pereira de Melo 16
Abrunheira, 2714-506 Sintra
Tel.: +351 21 915 53 33
Fax: +351 21 915 23 54
<http://www.honda.pt>
✉ honda.produtos@honda-eu.com

REPUBLIC OF BELARUS

Scanlink Ltd.
Kozlova Drive, 9
220037 Minsk
Tel.: +375 172 999 090
Fax: +375 172 999 900
<http://www.hondapower.by>

ROMANIA

Hit Power Motor Srl
Calea Giulesti N° 6-8 - Sector 6
060274 Bucuresti
Tel.: +40 21 637 04 58
Fax: +40 21 637 04 78
<http://www.honda.ro>
✉ hit_power@honda.ro

RUSSIA

Honda Motor RUS LLC
21, MKAD 47 km., Leninsky district.
Moscow region, 142784 Russia
Tel.: +7 (495) 745 20 80
Fax: +7 (495) 745 20 81
<http://www.honda.co.ru>
✉ postoffice@honda.co.ru

SERBIA & MONTENEGRO

Bazis Grupa d.o.o.
Grcica Milenka 39
11000 Belgrade
Tel.: +381 11 3820 295
Fax: +381 11 3820 296
<http://www.hondasrbija.co.rs>

SLOVAK REPUBLIC

Honda Slovakia, spol. s r.o.
Prievozská 6 - 821 09 Bratislava
Tel.: +421 2 32131112
Fax: +421 2 32131111
<http://www.honda.sk>

SLOVENIA

AS Domzale Moto Center D.O.O.
Biatnica 3A
1236 Trzin
Tel.: +386 1 562 22 42
Fax: +386 1 562 37 05
<http://www.as-domzale-motoc.si>

SPAIN & LAS PALMAS PROVINCE

(Canary Islands)
Greens Power Products, S.L.
Avda. Ramon Clurans, 2
08530 La Garriga - Barcelona
Tel.: +34 3 850 50 25
Fax: +34 3 871 81 80
<http://www.hondaencasa.com>

SWEDEN

Honda Nordic AB
Box 50583 - Västgustavägen 17
20215 Malmö
Tel.: +46 (0)40 600 23 00
Fax: +46 (0)40 600 23 19
<http://www.honda.se>
✉ hepsinfo@honda-eu.com

SWITZERLAND

Honda Suisse S.A.
10, Route des Moulières
1214 Vemler - Genève
Tel.: +41 (0)22 939 09 09
Fax: +41 (0)22 939 09 97
<http://www.honda.ch>

TENERIFE PROVINCE

(Canary Islands)
Automocion Canarias S.A
Carretera General del Sur, KM 8.8
38107 Santa Cruz de Tenerife
Tel.: 34 (922) 620 617
Fax: 34 (922) 618 042
<http://www.aucasa.com>
✉ ventas@aucasa.com
✉ taller@aucasa.com

TURKEY

Anadol Motor Üretim ve Pazarlama AS
Esenlepe mah. Anadolu
Cad. No: 5
Kartal 34870 Istanbul
Tel.: +90 216 389 59 60
Fax: +90 216 353 31 98
<http://anadoliumotor.com.tr>
✉ antor@antor.com.tr

UKRAINE

Honda Ukraine LLC
101 Volodymyrska Str. Build. 2
Kyiv 01033
Tel.: +380 44 390 14 14
Fax: +380 44 390 14 10
<http://www.honda.ua>
✉ cr@honda.ua

UNITED KINGDOM

Honda (UK) Power Equipment
470 London Road
Slough - Berkshire, SL3 8QY
Tel.: +44 (0)845 200 8000
<http://www.honda.co.uk>

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Tłumaczenie zawartości

1. Niżej podpisany, Hiroki Chubachi, reprezentujący producenta, deklaruje iż urządzenie opisane poniżej jest zgodne z wszystkimi zasadniczymi wymaganiami następujących dyrektyw:
- Dyrektywy Maszynowej **2006/42/EC**
 - Dyrektywy EMC: **2004/108/EC**
 - Dyrektywy Hałasowej: **2000/14/EC – 2005/88/EC**

2. Opis urządzenia:
- a. Ogólne określenie: **Kosiarka**
 - b. Funkcja: **Ścinanie trawy**

c. Nazwa handlowa	d. Typ	e. Numer seryjny
*1	*1	

3. Producent i odpowiedzialny za przygotowanie dokumentacji technicznej:
Honda France Manufacturing S.A.S.
Pôle 45 – Rue des Châtaigniers
45140 ORMES - Francja

4. Normy zharmonizowane	5. Inne normy i specyfikacje
EN ISO 14982 : 2009 EN 836 : 1997 + A4 : 2011	n/d

6. Dyrektywa hałasowa

- a. Zmierzony poziom mocy akustycznej dB(A): *1
- b. Gwarantowany poziom mocy akustycznej dB(A): *1
- c. Parametr hałasu: *1
- d. Zastosowana procedura oceny zgodności: **Aneks VI**
- e. Jednostka Notyfikowana: **IRSTEA Notified Body 0388**
1, rue Pierre Gilles de Gennes
CS 10030 – 92761 ANTONY Cedex - Francja

7. Miejsce: ORMES – FRANCJA
8. Data:

Hiroki Chubachi
Prezes
Honda France Manufacturing S.A.S.

*1 : patrz strona z danymi technicznymi

HONDA
The Power of Dreams



HRG 416 / HRG 466